

représentants et leurs gouvernements suivront attentivement vos débats pour voir de quelle façon les Canadiens entendent aborder le Pacifique dans les années à venir. L'approche canadienne sera-t-elle purement égoïste et fondée sur le désir de récolter des avantages économiques maximaux des activités commerciales, financières et autres? Ou répondra-t-elle raisonnablement bien aux aspirations et aux objectifs des deux grands partenaires par une coopération et une meilleure diversification des échanges économiques?

Je crois que nous devons dissiper toute impression que nous sommes des opportunistes internationaux ne recherchant que des avantages à court terme. Nous devrions délaissier les contacts distants et apprendre à connaître personnellement nos homologues de la région. Voilà justement où le Comité de coopération commerciale Canada/Japon et le Comité canadien du Conseil économique du bassin du Pacifique ont joué un rôle tellement utile. Je compte sur leur leadership et leur inspiration.

Enfin, je vous demande instamment de consacrer un peu de votre temps à une introspection, tout implicite qu'elle soit: je vous demande de comparer vos intérêts particuliers dans la région à ceux de personnes qui oeuvrent dans d'autres secteurs commerciaux ou dans d'autres régions du pays et d'évaluer les actions proposées non seulement en fonction de ce qui est souhaitable, mais également en fonction de ce qui est réalisable.

En bref, je suis d'avis que vos discussions doivent refléter un large consensus si vous voulez qu'elles aient une certaine prise sur l'avenir. Les résultats doivent également être réalistes.

Cette Conférence se fonde sur une approche intéressante, mais rarement utilisée, qui consiste à inviter des Canadiens à participer directement à l'élaboration de nouvelles orientations pour nos activités nationales à l'étranger. Il se peut que cette expérience aide nombre d'entre vous à préparer de meilleures stratégies commerciales pour le Pacifique dans les années à venir. Pour d'autres, par exemple les représentants des gouvernements, la Conférence pourra contribuer à l'élaboration de politiques actualisées et plus efficaces pour toute une gamme de questions connexes. Pour tous, je sais qu'elle permettra une meilleure prise de conscience d'un nouveau sentiment d'appartenance régionale.